

OBJET :

# PROJET D'AMÉNAGEMENT PARTICULIER QUARTIER EXISTANT « RUES BELLE-VUE, MINES, LIBERATION »

Vu et approuvé par le Conseil Communal  
Schifflange, le 23.03.2021  
Le Conseil Communal,

À SCHIFFLANGE

PARTIE ÉCRITE RÉGLEMENTAIRE  
MODIFIÉE SUIVANT AVIS 18958/10C

COMMUNE :

SCHIFFLANGE

MAITRE DE  
L'OUVRAGE :

ADMINISTRATION COMMUNALE DE SCHIFFLANGE  
AVENUE DE LA LIBÉRATION  
L-3801 SCHIFFLANGE

DATE :

23 MARS 2021

CONCEPTION :



**ESPACE ET PAYSAGES**

URBANISME / CADRE DE VIE / ENVIRONNEMENT

12, AVENUE DU ROCK'N ROLL  
L-4361 ESCH-SUR-ALZETTE

TEL : 26 17 84

FAX : 26 17 85

@ : INFO@ESPACEPAYSAGES.LU

Référence: 18958/10C

Le présent document appartient à ma décision  
d'approbation du: 14/07/2021

La Ministre de l'Intérieur

Taina Bofferding

PROJET D'AMÉNAGEMENT PARTICULIER  
QUARTIER EXISTANT  
**RUES BELLE-VUE, MINES, LIBERATION »**  
**À SCHIFFLANGE**

**PARTIE ECRITE REGLEMENTAIRE**

<b>A. CONTENU ET DISPOSITIONS GENERALES</b>	<b>3</b>
<b>B. AMENAGEMENT DU DOMAINE PRIVE</b>	<b>3</b>
ART B.1 LA DELIMITATION ET LA CONTENANCE DES PARCELLES INITIALES ET PROJETEES	3
ART B.2 MODE DETAILLE D'UTILISATION DU SOL – AFFECTION	3
ART B.3 DEGRE DETAILLE D'UTILISATION DU SOL	3
ART B.4 RECULS DES CONSTRUCTIONS	3
ART B.5 TYPES ET DISPOSITION DES CONSTRUCTIONS	4
ART B.6 DEPENDANCES (GARAGE, ABRI DE JARDIN, REMISE ETC.)	4
ART B.7 LA HAUTEUR DES CONSTRUCTIONS DESTINEES AU SEJOUR PROLONGE	4
ART B.8 L'AMENAGEMENT DES TOITURES	4
ART B.9 LES EMPLACEMENTS DE STATIONNEMENT	4
ART B.10 LES SURFACES RESTANT LIBRES	<b>ERREUR ! SIGNET NON DEFINI.</b>
ART B.11 LES AMENAGEMENTS EXTERIEURS	5
ART B.12 LES VOLUMES A PRESERVER OU A DEMOLIR.	5
ART B.13 LES RESTRICTIONS ESTHETIQUES	5
ART B.14 TABLEAU « DEGRE D'UTILISATION DU SOL PAR LOT OU ILOT »	5
<b>C. ANNEXE I – TERMINOLOGIE</b>	<b>6</b>



## A. CONTENU ET DISPOSITIONS GENERALES

Le présent plan d'aménagement particulier quartier existant « Rues Belle-vue, Mines, Libération » situé dans la zone Hab 1, Hab 2 et BEP est conforme :

- Au PAG de la commune de Schifflange
- À la loi du 03 mars 2017 dite « Omnibus »
- À tous les Règlements Grand-Ducaux du 03 mars 2017 afférents à la loi précitée.

Le présent plan d'aménagement particulier « quartier existant » comprend :

- La présente partie écrite
- Une partie graphique
- Un tableau reprenant le degré d'utilisation du sol et l'affectation des parcelles

## B. AMENAGEMENT DU DOMAINE PRIVE

### ART B.1 LA DELIMITATION ET LA CONTENANCE DES PARCELLES INITIALES ET PROJETEES

La délimitation et la contenance des parcelles du plan d'aménagement particulier quartier existant « Rues Belle-vue, Mines, Libération » est indiquée dans le tableau « degré d'utilisation du sol ». Le périmètre du PAP couvre une superficie d'environ 411 ares et est constitué par des parcelles cadastrales de la section cadastrale A de Schifflange à Schifflange. Le PAPQE se base sur le mesurage cadastral n° 11450-05 en date du 30-08-2018 réalisé par le bureau GEOCAD – géomètre agréée. Ce document, figure ensemble avec le levé topographique comme fond de plan à la partie graphique du présent PAP, donc à la délimitation des parcelles et au calcul de leur contenance.

### ART B.2 MODE DETAILLE D'UTILISATION DU SOL – AFFECTION

Dans le domaine d'application du PAP, l'affectation principale est caractérisée par des habitations en forme de maisons unifamiliales en bande et en forme de maisons plurifamiliales ainsi que des commerces et des professions libérales. Le tableau « degré d'utilisation du sol » définit les affectations admissibles par parcelle.

### ART B.3 DEGRE DETAILLE D'UTILISATION DU SOL

Le tableau « degré d'utilisation du sol » définit les valeurs admissibles.

### ART B.4 RECULS DES CONSTRUCTIONS

Le tableau « degré d'utilisation du sol » définit les valeurs admissibles.



## **ART B.5 TYPES ET DISPOSITION DES CONSTRUCTIONS**

Les balcons, escaliers de secours ou encorbellements peuvent dépasser les surfaces constructibles sous conditions de ne pas être situés au-dessus du trottoir public et sous condition de respecter un recul d'au moins 1,90 mètre par rapport aux limites latérales et arrières de la parcelle.

En cas de mesures d'assainissement énergétique d'une construction existante, la couche isolante supplémentaire de même que le nouveau parachèvement extérieur peuvent dépasser les limites des surfaces constructibles et les limites de la parcelle.

## **ART B.6 DEPENDANCES (GARAGE, ABRI DE JARDIN, REMISE ETC.)**

A part des garages ou carports, les dépendances ne sont admises que sur les parcelles sur lesquelles se situe une construction destinées au séjour prolongé de personnes. Elles peuvent être aménagées en dehors des limites des surfaces constructibles indiquées dans la partie graphique. La toiture sera aménagée en terrasse soit en toiture verte à végétation extensive.

### **B.6.1 AUTRES ANNEXES :**

Peuvent être admises des constructions annexes destinées à une activité professionnelle. Elles ne peuvent en aucun cas être destinées à l'habitat. Les prescriptions concernant les dimensions et reculs sont les mêmes que celles pour les dépendances. Nonobstant leurs dimensions et reculs, les dépendances existantes peuvent être transformées en annexe destinées à une activité professionnelle sous condition que :

- Le nombre d'emplacements de stationnement sur la parcelle concernée n'est pas réduit
- Le nombre d'emplacements de stationnement sur la parcelle est conforme aux prescriptions de l'article B.9.

### **B.6.2 CONSTRUCTIONS SOUTERRAINES**

L'aménagement de constructions souterraines est admis en dessous de toutes les surfaces constructibles. Les constructions en dessous de l'espace vert privé doivent être couvertes de terre végétale avec une épaisseur minimale de 45 cm. L'ensemble des constructions et de la toiture végétale peut dépasser le niveau du terrain aménagé existant de 1,0 mètre au maximum.

## **ART B.7 LA HAUTEUR DES CONSTRUCTIONS DESTINEES AU SEJOUR PROLONGE**

Les hauteurs indiquées dans le tableau « degré d'utilisation du sol » se réfèrent à la hauteur relative par rapport au niveau de l'axe de la rue mesurée perpendiculairement du milieu de la façade. (Voir Annexe I-Terminologie)

Le nombre d'étages indiqué se réfère aux niveaux pleins, aux étages dans les combles et aux étages en retrait. Nonobstant les valeurs indiquées dans le tableau, les constructions existantes peuvent être conservées et, en cas d'assainissement énergétique, rehaussées de 0,2 mètre.

## **ART B.8 L'AMENAGEMENT DES TOITURES**

Le tableau de degré d'utilisation du sol et la partie graphique définissent la forme des toitures admissibles.



**ART B.9 LES EMPLACEMENTS DE STATIONNEMENT**

Les prescriptions du règlement sur les bâtisses, les voies publiques et les sites (RBVS) de la Commune de Schifflange sont à appliquer.

Sauf exception autorisée par le Bourgmestre, les emplacements de stationnement sont aménagés sur le domaine d'application de ce PAP, en dehors des espaces de circulation. Les emplacements existants sont à conserver jusqu'à ce que, pour les affectations liées, d'autres emplacements de stationnement soient provisionnés selon la clef imposée dans le RBVS. L'aménagement de garages souterrains mitoyens, s'étendant sur plusieurs parcelles avoisinantes, est autorisé.

**ART B.10 LES AMENAGEMENTS EXTERIEURS**

*Néant*

**ART B.11 LES VOLUMES A PRESERVER OU A DEMOLIR.**

*Néant*

**ART B.12 LES RESTRICTIONS ESTHETIQUES**

Des portes, fenêtres, lucarnes et autres ouvertures dans les façades ou toits doivent avoir un format rectangulaire.

Des éléments triangulaires ou ronds comme des arcs ou toits / lucarnes bombées sont interdits.

**ART B.13 TABLEAU « DEGRE D'UTILISATION DU SOL PAR LOT OU ILOT »**

*Cf. Annexe 02*

## C. ANNEXE I – TERMINOLOGIE

### **Acrotère**

On entend par acrotère la remontée verticale encadrant la dalle d'une toiture-terrasse, d'une toiture plate ou d'une terrasse.

### **Alignement de voirie**

On entend par alignement de voirie la limite entre la voie desservante et les terrains à bâtir net.

### **Alignement obligatoire**

On entend par alignement obligatoire la limite séparative obligatoire soit entre une construction et une surface non aedificandi, soit entre volumes construits dont les prescriptions dimensionnelles diffèrent. La façade en question devra respecter l'alignement obligatoire sur au moins deux tiers de la surface. Les loggias ne sont pas à considérer pour l'alignement obligatoire.

En cas d'assainissement énergétique, la couche isolante supplémentaire, de même que le nouveau parachèvement extérieur pourront, le cas échéant, déroger aux limites de surfaces constructibles.

### **Auvent**

On entend par auvent un avant-toit fixé en console et placé au-dessus d'une ouverture, d'un portail, d'un panneau d'information ou d'une construction similaire.

### **Avant-corps**

On entend par avant-corps un élément architectural ou une partie d'une construction se trouvant en saillie par rapport à la façade. Un avant-corps est subordonné à la façade à laquelle il se rapporte. Il présente une surface inférieure à un tiers de la surface de la façade, toiture non comprise, et une saillie inférieure à 2 mètres.

### **Balcon**

On entend par balcon une construction ouverte formée soit par une dalle ou par une plate-forme dépassant la façade d'un bâtiment, soit par une dalle ou par une plate-forme portée par une structure autoportante, ceinte d'un garde-corps et communiquant avec les pièces d'habitation adjacentes par une ou plusieurs portes ou portes-fenêtres.

### **Car-port**

On entend par car-port toute construction ouverte sur au moins deux côtés, réalisée en principe en matériaux légers et servant à abriter un ou plusieurs véhicules en stationnement.

### **Clôture**

On entend par clôture toute construction destinée à enclore un espace et érigée en principe sur l'alignement de voirie ou sur la limite séparative entre deux propriétés.

On distingue trois types de clôtures:

- les clôtures légères ou ajourées (p.ex. barrières, enceintes, enclos et grilles),
- les clôtures massives ou opaques (p.ex. murets et murs),
- les clôtures végétales (p.ex. haies).



**Comble**

On entend par comble le volume compris entre le dernier niveau plein et les pans de toiture d'un bâtiment.

**Construction**

On entend par construction tout bâtiment, bâtisse, édifice ou ouvrage, ancré au sol, qu'il soit hors sol ou enterré.

**Cote de niveau**

On entend par cote de niveau l'indication de la position verticale d'un élément, exprimée en altitude réelle conformément au référentiel national officiel.

**Dépendance**

On entend par dépendance tout volume accolé ou isolé, ni destiné au séjour prolongé de personnes, ni à une activité professionnelle, comme notamment les abris de jardin, les garages et les car-ports.

**Etage en retrait**

On entend par étage en retrait le niveau dont le plan d'au moins une façade est en retrait par rapport à celui du niveau situé en dessous.

**Faîte/Faîtage**

On entend par faite ou faitage la ligne d'intersection des deux versants d'une toiture dont les pentes sont opposées ou encore le segment le plus élevé d'une toiture à une pente.

**Hauteur à la corniche**

On entend par hauteur à la corniche la différence d'altitude entre l'axe de la voie desservante et le point d'intersection entre le plan extérieur de la façade (isolation et revêtement inclus) et le plan extérieur de la toiture (couverture incluse), mesurée au milieu de la façade de la construction principale donnant sur la voie desservante et perpendiculairement à l'axe de la voie desservante. Lorsqu'une construction est composée de plusieurs volumes, la hauteur à la corniche est mesurée individuellement pour chaque volume. Lorsque la hauteur d'une construction n'est pas la même sur toute la longueur de la construction, la hauteur la plus importante est à prendre en considération.

**Hauteur à l'acrotère**

On entend par hauteur à l'acrotère la différence d'altitude entre l'axe de la voie desservante et le plan supérieur (isolation et revêtement inclus) de l'acrotère, mesurée au milieu de la façade de la construction principale donnant sur la voie desservante et perpendiculairement à l'axe de la voie desservante. Lorsqu'une construction est composée de plusieurs volumes, la hauteur à l'acrotère est mesurée individuellement pour chaque volume. Lorsque la hauteur d'une construction n'est pas la même sur toute la longueur de la construction, la hauteur la plus importante est à prendre en considération.

**Hauteur du socle**

On entend par hauteur du socle la différence entre la cote du niveau fini du plancher du rez-de-chaussée et la cote de l'axe de la voie desservante. Lorsque la cote du socle n'est pas la même sur toute la longueur de la façade, la hauteur la plus importante est à prendre en considération.



**Ilot**

On entend par îlot une surface délimitée par une ou plusieurs voies desservantes et, le cas échéant, par une ou plusieurs limites physiques ou administratives.

**Limite de surface constructible**

On entend par limite de surface constructible soit la limite séparative entre une surface constructible et une surface non aedificandi, soit la limite séparative entre volumes construits adjacents pour lesquels les prescriptions dimensionnelles, les typologies ou les affectations diffèrent.

En cas d'assainissement énergétique, la couche isolante supplémentaire, de même que le nouveau parachèvement extérieur pourront, le cas échéant, déroger aux limites de surfaces constructibles.

**Logement**

On entend par logement un ensemble de locaux destinés à l'habitation, formant une seule unité et comprenant au moins une pièce de séjour, une niche de cuisine et une salle d'eau avec WC.

**Logement intégré**

On entend par logement intégré un logement faisant partie d'une maison de type unifamilial et appartenant au propriétaire du logement principal. Le logement ne peut être destiné qu'à la location et doit être subordonné en surface au logement principal.

**Loggia**

On entend par loggia un espace de vie extérieur, couvert et non saillant par rapport à la façade d'un bâtiment, communiquant avec les pièces d'habitation par une ou plusieurs portes ou portes-fenêtres.

**Maison bi-familiale**

On entend par maison bi-familiale une construction servant au logement permanent et comprenant deux unités de logement.

**Maison en bande**

On entend par maison en bande toute construction faisant partie d'un ensemble de minimum trois maisons accolées.

**Maison jumelée**

On entend par maison jumelée toute construction faisant partie d'un ensemble de deux maisons accolées.

**Maison plurifamiliale**

On entend par maison plurifamiliale une construction servant au logement permanent et comprenant plus de deux unités de logement.

**Maison unifamiliale**

On entend par maison unifamiliale une construction servant au logement permanent et comprenant en principe une seule unité de logement. Un seul logement intégré supplémentaire y est admis.



**Niveau naturel du terrain**

On entend par niveau naturel du terrain le niveau du terrain avant les travaux de déblaiement, de remblaiement, de nivellement, d'assainissement ou d'aménagement extérieur.

**Nombre d'étages**

On entend par nombre d'étages le nombre de niveaux au-dessus du rez-de-chaussée.

**Nombre de niveaux**

On entend par nombre de niveaux, le nombre d'espaces entre planchers et plafonds pour lesquels il n'y a pas ou peu de différence de niveau d'altitude des planchers, alors que les plafonds peuvent être distincts par leur forme et dissociés par la hauteur libre qu'ils laissent. Est considéré comme niveau souterrain, tout niveau sis entièrement ou au minimum à moitié de sa hauteur en dessous du terrain naturel.

**Niveau plein**

On entend par niveaux pleins, les niveaux situés entre le niveau du terrain naturel et la ligne de corniche ou de l'acrotère. Si un niveau est partiellement enterré par rapport au terrain naturel, ce dernier est à considérer comme niveau plein si au moins la moitié de son volume est situé au-dessus du niveau du terrain naturel.

**Parcelle**

On entend par parcelle une unité de propriété foncière répertoriée par le cadastre et précisément délimitée.

**Profondeur de construction**

On entend par profondeur de construction, la distance mesurée entre les deux façades opposées les plus rapprochées l'une de l'autre, au niveau comportant la surface construite brute la plus importante. Dans le cas de constructions composées de deux ou plusieurs corps de bâtiment, la profondeur de construction est mesurée séparément pour chacun d'entre eux.

**Recul**

Le recul constitue la distance entre la construction ou la surface constructible et la limite du lot ou de la parcelle, respectivement la limite de la zone destinée à rester libre.

Le recul est mesuré au milieu de la construction à partir de la façade finie (isolation incluse, sauf en cas d'assainissement énergétique), perpendiculairement à la limite parcellaire ou du lot.

**Terrasse**

On entend par terrasse une surface stabilisée à l'air libre, non close, communiquant avec les pièces d'habitation adjacentes par une ou plusieurs portes ou portes-fenêtres.

On distingue:

- la terrasse accolée à un bâtiment;
- la terrasse aménagée sur la surface résultant du retrait d'un étage par rapport à l'étage inférieur ;
- le toit-terrasse aménagé sur une toiture plate accessible.

**Voie desservante**

On entend par voie desservante toute voie carrossable, publique ou privée, qui donne accès à une parcelle, à un lot ou à une construction.

**Voie publique**

On entend par voie publique les voies appartenant à l'Etat ou à une commune qui font partie du domaine public.

